

Nº 16/5

Prot. n. 11.023 fls. 124

B. P. H. n. 5-1970

Of. Ex. Moraes
16/12/1921

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1921

Data 4 de Dezembro de 1921

24
11

"São Paulo"

Interessado Diversos: - Luia facturo Carroci
Archanpelo e Serra In. serrita.

Assumpto Pedem restituição de quantia que
despenderam de Italia ao Brasil.



Amalado Pastor

30 de Maio

ao Dep. Est. do Trabalho
de v. exa. de v. dign. inf.

4 DEZ 1921
SECRETARIA DE TERRAS,
COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO
DEZ 7 1921
OFFICIAL MAIOR

Exm^o. Snr. Director de Terras e Colonisação
(Secretaria da Agricultura)

SÃO PAULO

Assis

Os abaixo assignados, como procuradores de NORA GAETANO,
CARROCCI ARCHANGELO, e SFERRA M. CERVITA, vêm requerer
a V. Exa. a restituição da importancia que dispenderam
com suas passagens da Italia ao Brasil, como immigrants
que vieram, e para esse fim, juntam todos os documentos
exigidos, para os devidos efeitos.

N'estes termos,

P. Definitivo

E. R. *Assis*



São



de Dezembro de 1921

Assis

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Secção de Expediente
DEZ 8 1921
N^o 11916
DIRECTORIA GERAL

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE
DEZ 8 1921
REGISTADO
Prot. N^o 127

1615/11.02/11.12

Exm^o Sr D^o Secretário dos Negócios de Agricultura 2
Heitor Penteado

Tenho chegado a Santos, procedente de Genova pelo vapor *Re Vittorio* no dia 9 de Maio de 1921 tendo accedido os favores da lei que autoriza a restituição da importância que despendeu com as passagens de 3^a classe para si e sua família, vem requerer que vos Signeis mandar que se seja feita dita restituição. O peticionario junta os documentos provando que se acha com sua família localisado como colono na fazenda *Villa Victoria* do municipio e comarca de *Botucatu* e de propriedade do Sr *Manoel Ernesto Conceição Bonde de Serra Negra*, e todos de mais exigidos pela lei.

Por Car^o  *Dracangelo* por não saber ler e nem escrever *Antonio Dupre*
Victoria Julho 1921.
Reconheço *uma Supra* e dou
fi. Botucatu, 11 de Julho de 1921
Cey. Int. S. P. de unode
Sebastião Pinto Corrêa
N.º *Voluntário*



Fondi

3

16 17 d. 92 S. N.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

HOSPEDARIA DE I...
SAO PAULO
6 MAIO 1921
EPONIZIERE

Società Riunite
FLORIO & RUBATTINO



Società Anonima - Sede in Genova
Capitale Sociale L. it. 60.000.000 interamente versato

UFFICIO EMIGRAZIONE DI NAPOLI

BIGLIETTO D'IMBARCO PER N. 24 POSTI DI 3.^a CLASSE

col Vapore di bandiera italiana RE VITTORIO tazza netta Tonnellata 4353
Velocità alle prove nautiche 18,82 all'ora

che partirà da **GENOVA** il 22 APR. 1921 per **SANTOS**

toccando di scalo i Porti di Barcellona - EVENTUALE Dakar

DURATA DEL VIAGGIO GIORNI 17 (comprese le fermate nei Porti di scalo).

	NOME E COGNOME	Età	Cuccette	Razioni
1	<u>Carrocci Arcangelo</u>	<u>26</u>	<u>1</u>	<u>1</u>
2	<u>Mos. Calcegnini M. Car</u>	<u>29</u>	<u>1</u>	<u>1 1/4</u>
3	<u>Carrocci</u>	<u>26</u>	<u>1</u>	<u>1 1/4</u>
4				
5				
6				
7				
4395.80				
RISPETTATORIO DELL'EMIGRAZIONE				
TOTALE			<u>3</u>	<u>3 1/4</u>

Nolo di passaggio L. it. 1950 per ogni posto commerciale

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccellenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

9/4

DISTINTA

N. 24 posti a L. it. 1950 . Totale L. it. 4395.80

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L. it. _____ per posto " " _____

Rimanenza a pagarsi a Napoli . . . L. it. _____

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO e RUBATTINO
UFFICIO EMIGRAZIONE
L'Incaricato
Beir
NAPOLI li 12 APR. 1921

N. B. I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potranno essere rifiutati all'imbarco.

I passeggeri dovranno trovarsi a Napoli nel nostro Ufficio il 20 APR. 1921 e saranno inoltrati a **GENOVA** col piro-scafo _____ di Tonn.

(od altro P.fo idoneo ai sensi dell'art. 63 Reg. per la Legge Emigrazione)
Nessun nolo è stato percepito per questo trasporto.

Piccolo bagaglio L. _____

Per N. _____ colli inferiori ai 50 Kg. " _____

" " superiori ai 50 Kg. " _____



22

23

4
Zona

M.d. 92 S. N.

RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO

Società Riunite
FLORIO & RUBATTINO

Società Anonima - Sede in Genova

Capitale Sociale L.it. 60.000.000 interamente versato



UFFICIO EMIGRAZIONE DI NAPOLI

OSPEDARIA DE IMMIGRANTES
SÃO PAULO
10 MAIJO 1921
Fis. EPOITANED

UFFICIO EMIGRAZIONE

BIGLIETTO D'IMBARCO PER N.° 3 POSTI DI 3.ª CLASSE

col Vapore di Bandiera italiana RE VITTORIO Tazza netta Tonnell. 1353
che partirà da GENOVA il 22 APR. 1921 per SANTOS
toccando di scalo i Porti di Barcellona - EVENTUALE Dakar
Velocità alle prove: miglia 18,33 all'ora

DURATA DEL VIAGGIO GIORNI 17 (comprese le fermate nei Porti di scalo).

	NOME E COGNOME	Età	Cuccette	Razioni
1	<i>Serra M. Anita</i>	10	1	1
2	<i>De Calcegnì A. Antonia</i>	9	1	1
3	<i>" " G. G.</i>	18	1	1
4				
5				
6				
7				
TOTALE			<u>3</u>	<u>3</u>

Nolo di passaggio L.it. 1950 per ogni posto commerciale
Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

3 **DISTINTA**

N.° 3 posti a L.it. 1950 . . . Totale L.it. 5850

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. . . . per posto " " . . .

Rimanenza a pagarsi a Napoli . . . L.it. . . .

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO e RUBATTINO
UFFICIO EMIGRAZIONE
L'Incaricato
1921
NAPOLI 22 APR. 1921 191

N. B. I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potranno essere rifiutati all'imbarco.

I passeggeri dovranno trovarsi a Napoli nel nostro Ufficio il 20 APR. 1921 e saranno inoltrati a GENOVA col piro-scafo . . . di Tonn. . . .
(od altro P.to idoneo ai sensi dell'art. 63 Reg. per la Legge Emigrazione)
Nessun nolo è stato percepito per questo trasporto.

Piccolo bagaglio L.
Per N.° colli inferiori ai 50 Kg. "
" " superiori ai 50 Kg. "



Juíz de Paz deste município de Botucatu

M

Atesto sobre compromisso do meu cargo, que o
colono Carrocci Arcangelo com sua familia se
acha localisado como colono da fazenda Villa
Victoria sita neste município e comarca de
Botucatu, e de propriedade do Sr Manoel
Ernesto Conceição Conde de Serra Negra.

Botucatu 11 de julho de 1921
João de Deus Rancho d'Alto.

Recebi a firma supra do Sr. J.º
Juiz de Paz em exercicio e deu
fe. Botucatu 11 de julho de 1921

Em test. L.º de verdade

Leontio Pinto Conrario

1.º Tabelião



O abaixo assignado administrador da fazenda Villa
 Victoria sita n'este municipio e comarca de
 Botucatu e de propriedade do Sr. Manoel Ernesto
 Conceicao Conde de Terra Negra, declara sob
 juramento se presiso for que a colona Viuva Serra
 M. Sivita e sua familia se acha localisada como
 colona desta fazenda

Victoria 22 Julho 1921
 Pedro de Souza


Reconheço a firma supra e dou
 fe. Botucatu, 11 de Julho de 1921
 Com teste L.P.C. de nome
 Sebastião Pinto Bonfim
 1.º Colunio



^a Juiz de Paz deste municipio de Botucatu 13

Atesto sobre compromisso do meu cargo que a colona
Viuva Serra M. Civita com sua familia se acha
localizada como colona da fazenda Villa Victoria
sita neste municipio e comarca de Botucatu e
de propriedade do Sr Manoel Ernesto Louceiro
Conde de Serra Negra.

Botucatu 11 de julho de 1921
João de Deus d'Almeida



Recebeu a escritura supra do Sr 1.^o
Juiz de Paz em exercicio e deu
fe. Botucatu, 11 de julho de 1921
Em test. C. B. de seu dote
Sebastião Pinto Couceiro
1.^o Coleção



14
a/4 Exm^o Sr D^{or} Secretario dos Negocios de Agricultura

Heitor Penteado,

Tendo chegado a Santos, procedente de Genova pelo vapor Rei Vittorio, no dia 9 de Maio de 1921, tendo accedido os favores da lei que autoriza a restituição da importancia que despendeu com as passagens de 3^o classe para si e sua familia, sem requerer que vos digneis mandar que se seja feita dita restituição. A peticionaria junta os documentos provando que se acha com sua familia localizada na fazenda Villa Victoria, do municipio e comarca de Botucatu e de propriedade do Sr Manoel Ernesto Conceição Conde de Serra Negra e todos os de mais exigidos pela lei

Por Serra Negra, 11 de Junho de 1921, por não saber ler e escrever

Angela Maria de Souza

Victoria h. 11 de Junho 1921.

Reconheço em meu proprio e dou fe.

Botucatu 11 de Junho de 1921

Em test. S. B. de onde

Leustio Pinto Oliveira

N. Tolentino



O abaixo assignato administrador da fazenda Villa Victoria sita neste municipio e comarca de Botucatu e de propriedade do Sr Manoel Ernesto Loureiro Loure de Serra Negra, declara sob juramento se presiso for, que o colono Carracci Arcangelo com sua familia se acha localisado como colono nesta fazenda

Victoria 2^a julho 1921
Pedro C. Serra Negra



Recebido a firma supra e dou fi.
Botucatu 11 de julho de 1921
Em test: L.P.B. de nome de
Sebastião Pinto Coim
1.º Tabelião



Exm^o Sr. D^o Secretario dos Negocios de Agricultura

Heitor Penteado

21

Tendo chegado a Santos, procedente de Genova pelo vapor Indiana, no dia 20 de Agosto 1920, tendo acito os favores da lei que autoriza a restituição da importância que despendeu com a passagem de 3^a classe para si e sua familia, vem requerer que vos Signeis mandar que se seja feita dita restituição. O petionario junta os documentos provando que se acha com sua familia localisado como colono na fazenda Villa Victoria, do municipio e comarca de Botucatu, e de propriedade do Sr Manoel Ernesto Conceição Loude de Serra Negra, e todos se mas exigido pela lei.



Nora G. ...

Victoria M. ... 1921.

Reconheço ...

Botucatu, 11 de Junho de 1921

Exp. test. S. B. de ...

Lebastião Pinto ...

N.º ...



Juízo de Paz deste município de Botucatu

22

Atesto sobre compromisso do meu cargo que o colono
Nora Gaetano com sua família se acha locali-
sado como colono da fazenda Villa Victoria sita
neste município e comarca de Botucatu e de propriedade
do Sr Manoel Ernesto Conceição Conde de Serra Negra.

Botucatu 11 de Julho de 1921

Joaquim Ricardo d'Almeida

Reconheço a firma supra do Sr. J.
Juiz de Paz, em exercício e dou
pe. Botucatu, 11 de Julho de 1921
Em test. S.P.C. de Verdade
Sebastião Pinto Correia
1.º Tabelião.



23

O abaixo assignado administrador da fazenda Villa
Victoria, sita n'este municipio e comarca de Botucatu
e de propriedade do Sr. Manoel Ernesto Conceicao
Conde de Serra Negra, declara sob juramento se
presiso for, que o colono Mora Gaetano e sua mulher
achase localisado como colono nesta fazenda.

Victoria 2 de julho 1921
Pedro B. Serra Negra



Recebido a firma supra e dupl.
Botucatu, 11 de julho de 1921
Em test. S.P.C. de meu orel
Sebastião Pinto Concunio
N.º Tobullio



Falta ajuntar n'estes documentos o bilhete de embarco no vapor Indiana, para provar que paguei a importancia de liras 800 e tantas cada passagem.

Dito bilhete de embarco achase com o Sr Director da Emigração, motivo que em o seis de passagem n'essa espedaria dos Emigrantes no dia 21 de Agosto de 1920 para retirar uma caixa que tinha ficado em Napoli e não tinha seguido conmigo no vapor Indiana.

Botucatu de 1921.

Para Gaetano.

Reconheço a firma supra e dou fe.

Botucatu, 11 de Junho de 1921

Com cert. D.O.C. de rendode.

Lebanião Pinto Correira

N.º Colleião



27

Do Sr. Director do Departamento Estadual do
Trabalho, para que se digne mandar imprimir.
Ser. Expediente, 10 de Novembro de 1921.

L. Costa
Director Interino.

N.....⁴⁸

28

Mora Gaetano, italiano, agricultor, de 51 annos, sua mulher, Trinos Maria, de 48, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor "Indiana," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 19 de Agosto de 1920 e seguiram para a estação de Victoria, sem patrão.

Carrocci Arcangelo, italiano, agricultor, de 22 annos, sua mulher, Maria, de 23, sua filha, Josepha, de 2 annos, sua sogra, Sfera M. Civita, de 47, seus cunhados, Alessandrina, de 21, e José, de 18 annos de idade, procedentes do porto de Napoles, vieram pelo vapor "Ré Vittorio," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 10 de Maio de 1921 e seguiram para a fazenda do Sr. Conde de Serra Negra, na estação de Victoria, contractados pela procura n.º 2.750.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser DEFERIDO quanto ao pedido do colono Carrocci Arcangelo, - restituindo-se a importancia de LIRAS 10.232,50, conforme se verifica pelos documentos de fls. 3 e 4 - e ser INDEFERIDO quanto ao pedido de MORA GAETANO por não ter o mesmo em sua familia, pelo menos, tres pessoas de trabalho, maiores de 12 até 50 annos, conforme prescreve o regulamento em vigor.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 30 de Janeiro de 1922.

1921

Marcello Bixa
DIRECTOR.

Botton a 20/1/22

Provisão de acordo com a informação dada. Le. Le. Le.

1.2.22 Jm



CAIXA DO CORREIO, 164

- USA-SE -

CODIGO: RIBEIRO

13, 15, RUA S. BENTO, 17 E 19

São Paulo, 12 de Abril de 1922
Brasil

Illmo. Snr. Director de Terras e Colinisação
Secretaria da Agricultura do E. de
S. Paulo.

Amigo e Snr.

Autorisamos o porta or desta retirar dessa repartição a procuração com que, em nome de Carrocei Archan- gelo, Nora Caetano e Sferra Cervita, requeremos e restituição de suas passagens da Italia ao Brasil, podendo v. s. entregar ao mesmo portador os demais documentos juntos ao mesmo requere- rimento e que puderem ser dispensados por essa repartição.

De V. S.

Amigos obrigados

Augusto Rodrigues & Cia

Recebi a procuração a que se refere a carta supra de que os folhos 20 acompanhava o respectivo processo. Entrosim, recebi os passaportes e mais documentos de folhos 5, 6, 7, 8, 9, 10, 16, 17, 18, 19, 25 e 26, que também acompanhavam o respectivo processo.

S. Paulo, 12 de abril de 1922
Adolpho Rodrigues